



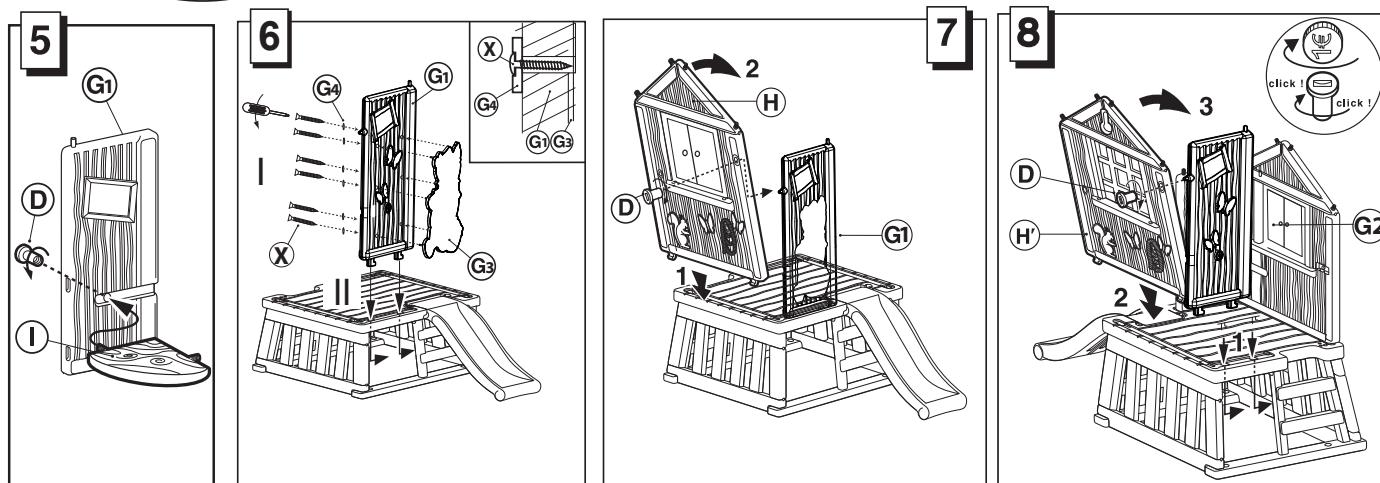
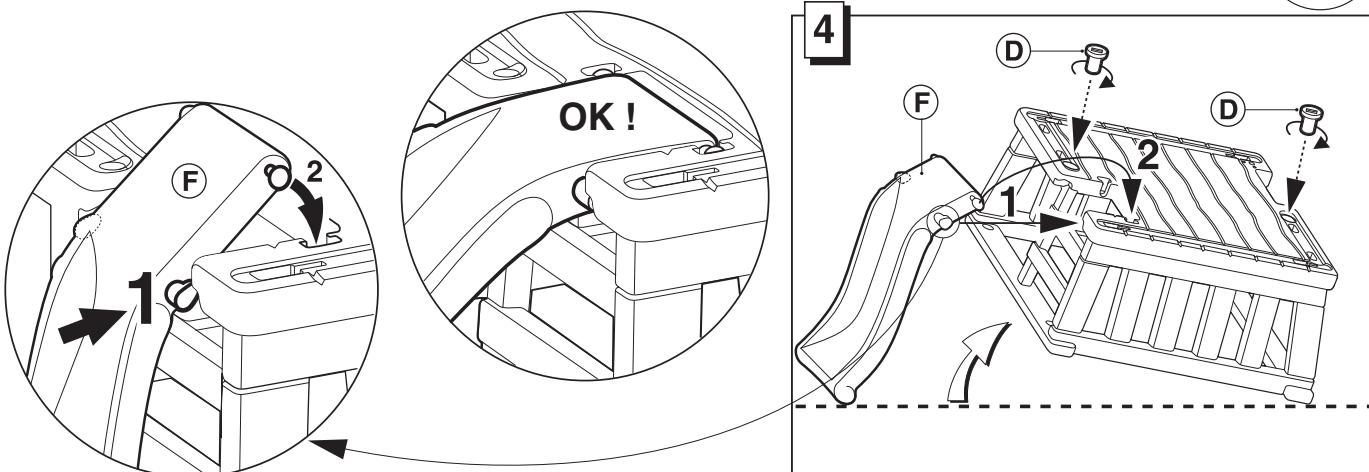
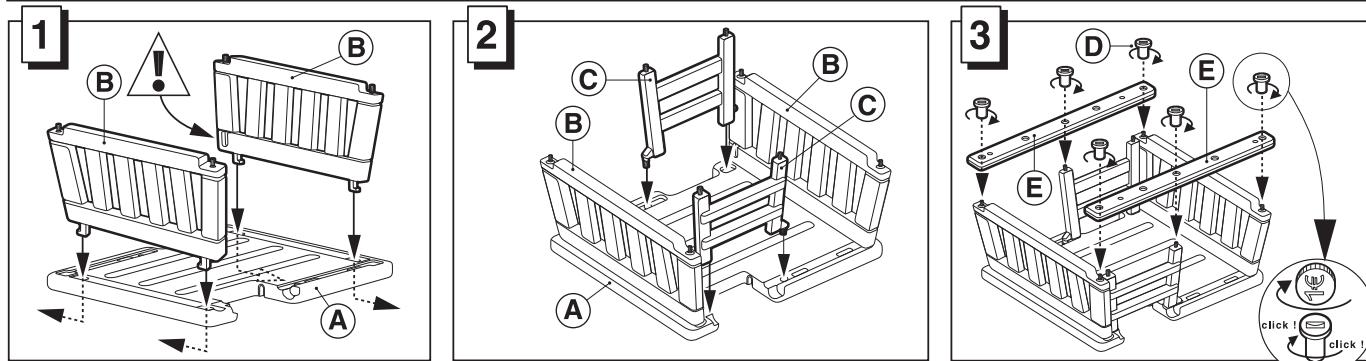
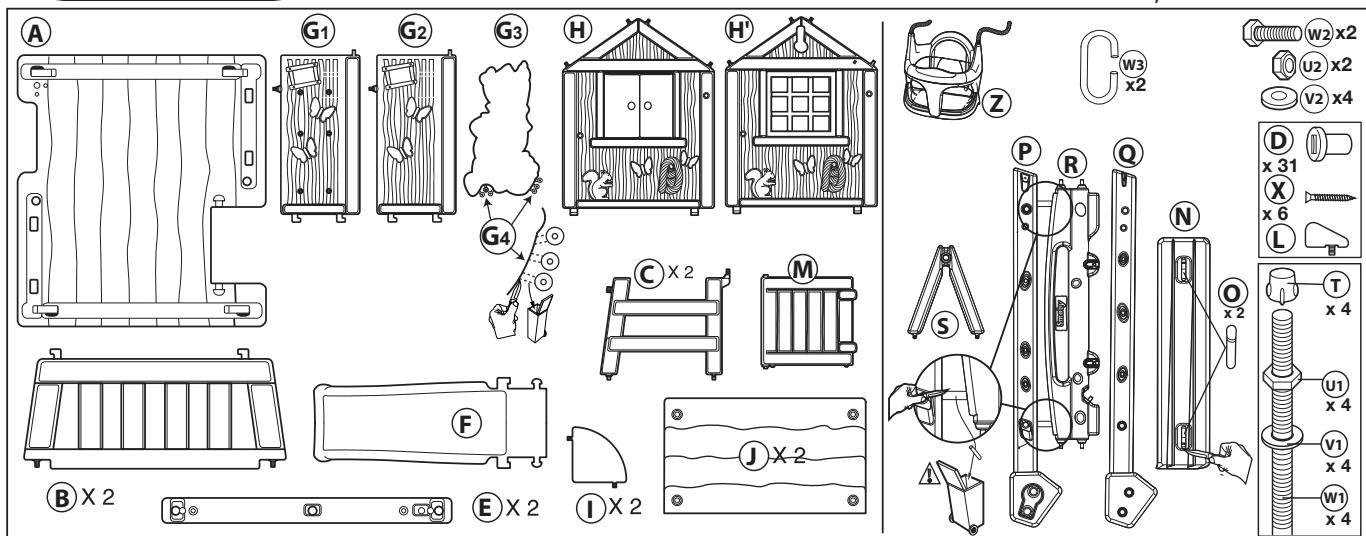
For UK enquiries only

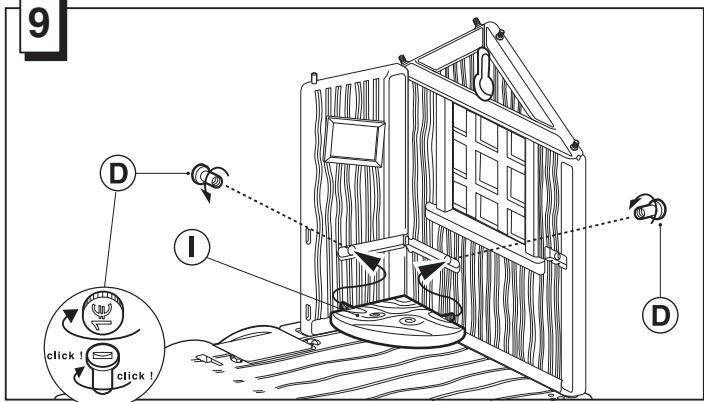
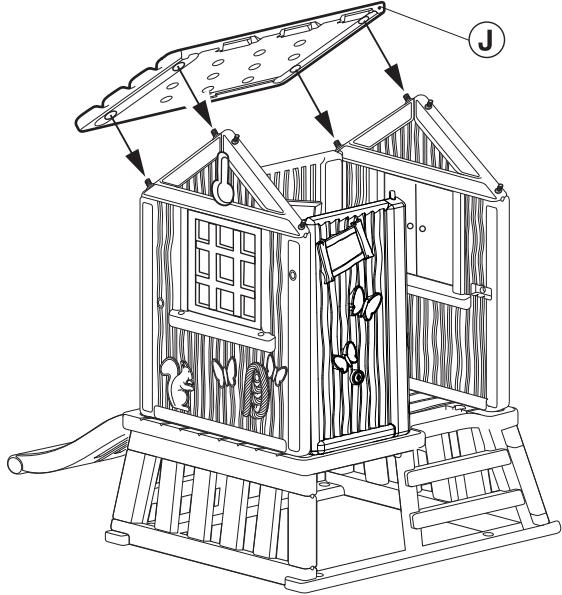
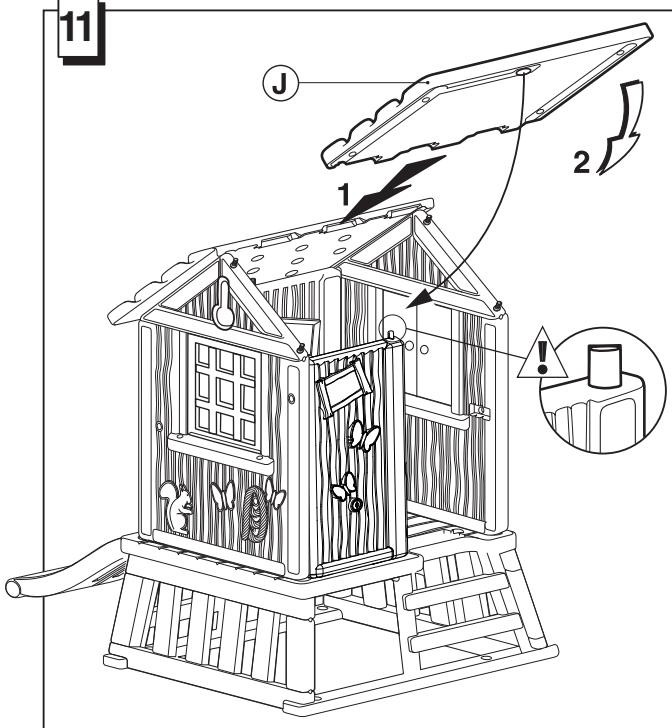
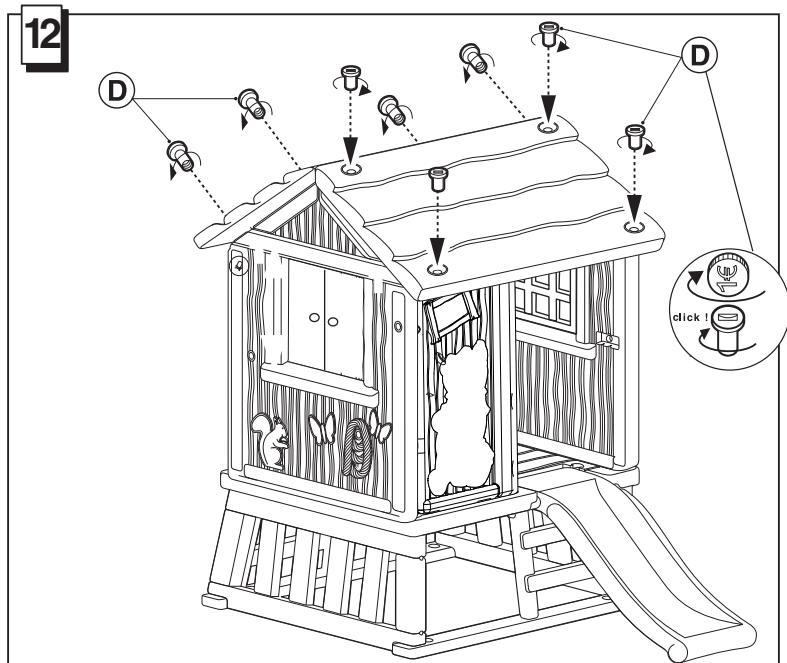
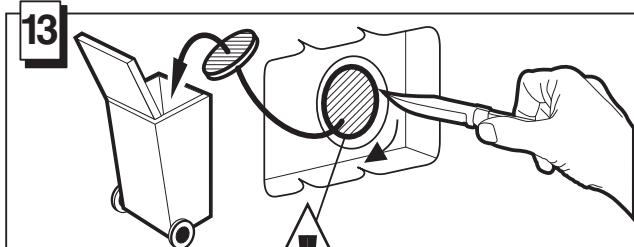
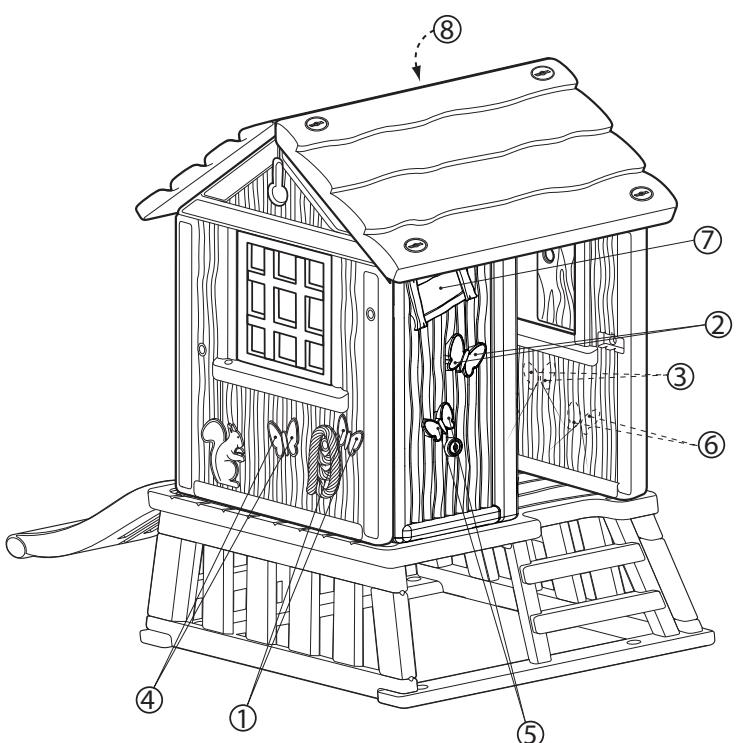
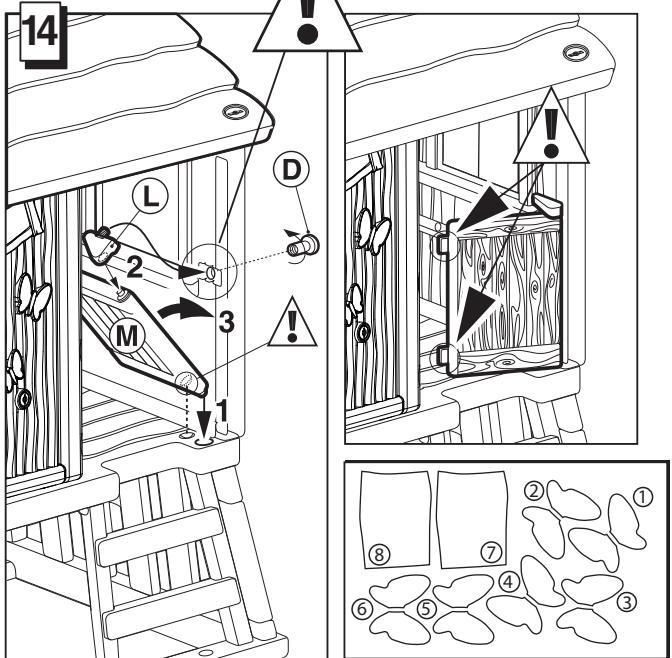
If you need any assistance, help or
spare parts for this product, please
contact the customer care manager.

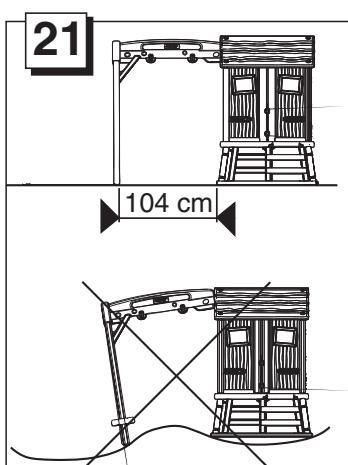
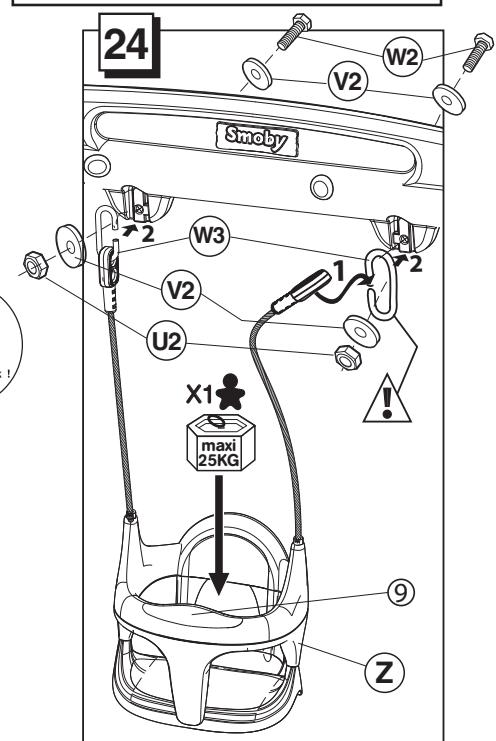
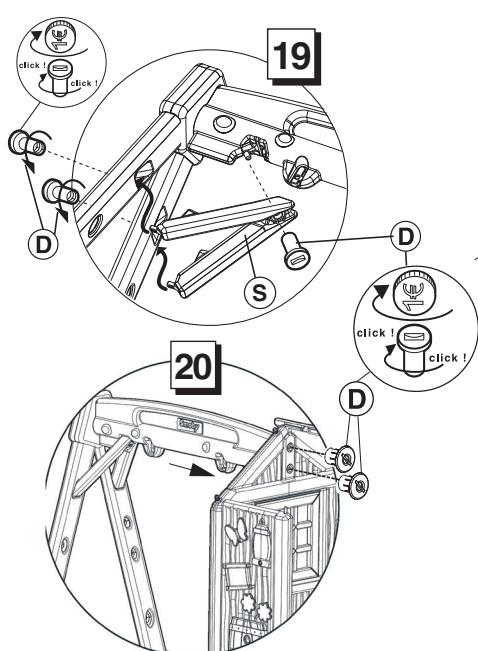
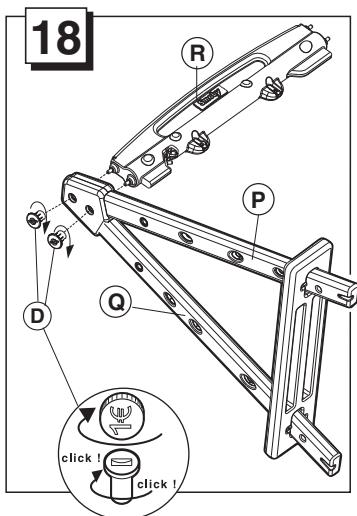
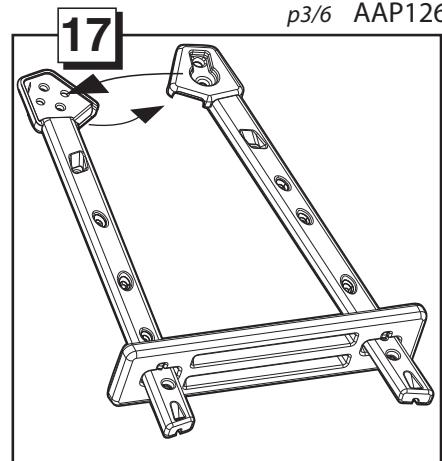
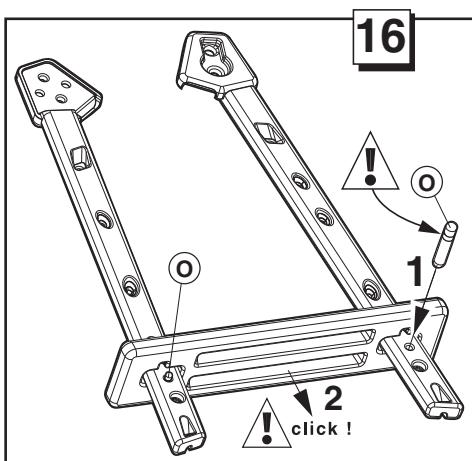
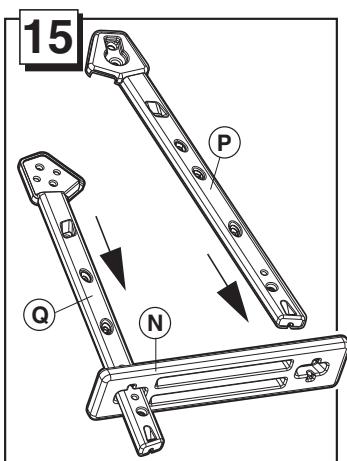
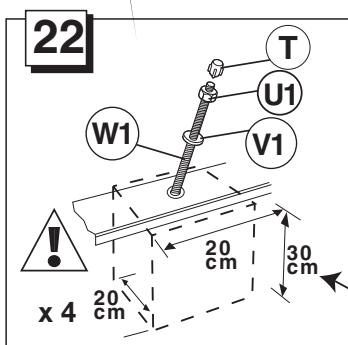
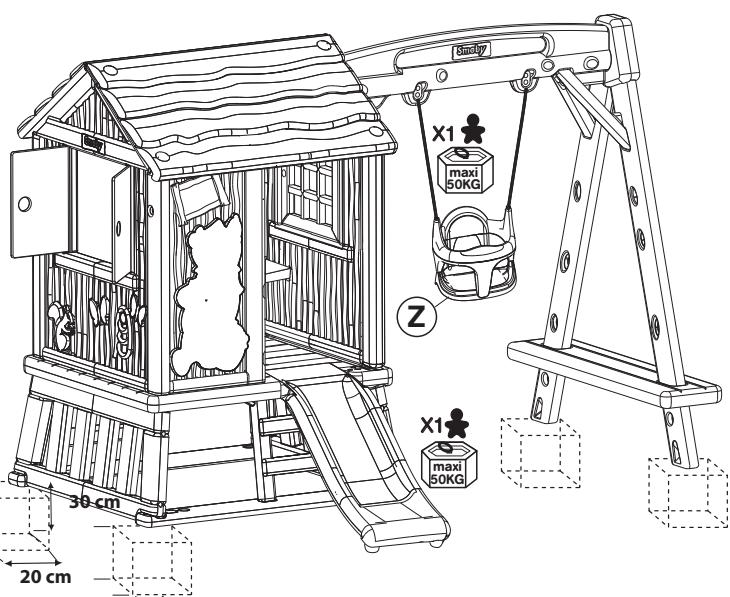
SIMBA SMOBY TOYS UK Ltd
Broomfield House
Bolling Road
BRADFORD BD4 7BG
care@smobytoys.co.uk

Smoby

p1/6 AAP1263/A



9**10****11****12****13****14**

**23**

F •Renseignements importants à conserver. •ATTENTION! Avant de donner le jouet à l'enfant enlever tous les éléments non nécessaires au jeu. •Jouet à monter par un adulte responsable. •ATTENTION! A utiliser sous la surveillance rapprochée d'un adulte. •L'ensemble doit être installé sur un sol plat et horizontal. •Ne pas l'installer sur des sols durs, style béton ou bitume; sinon il convient d'utiliser des surfaces amortissantes. •Choisir un espace dégagé de tout obstacle (à 2 mètres minimum du produit) pouvant entraver les fonctions de jeux et nuire à la sécurité. •L'ensemble doit être impérativement fixé au sol suivant les recommandations afin d'assurer la stabilité de l'ensemble lors de l'utilisation. •Veiller à ce que le montage, les fixations et les protections de chaque élément soient effectués conformément aux indications de la notice technique. •Vérifier régulièrement l'état du produit (assemblage, protections, parties en plastique et/ou électriques). •Reserrer ou réfixer les éléments de sécurité et les parties principales si nécessaire. •Si un défaut est constaté, ne pas utiliser le produit avant qu'il ne soit réparé. •Le non-respect des consignes pourrait provoquer une chute, un basculement ou diverses dégradations. •Pendant la période hivernale, ne pas donner de choc violent sur le jouet au risque de le détériorer. •Pour les réparations n'utiliser que des pièces d'origine du fabricant. •Surveiller l'apparition des points de corrosion et les neutraliser le cas échéant. •Les agrès doivent être remplacés dès les premiers signes de dégradation ou d'usure, et de toute façon, tous les 20 à 30 mois suivant les conditions climatiques auxquelles est exposé le produit. •Il est fortement conseillé de démonter et d'abriter les agrès pendant l'hiver. •Nettoyer fréquemment la glissière à l'eau savonneuse pour limiter l'électricité statique. •Exclusivement à usage familial. •Destiné à une utilisation extérieure. •Il est conseillé en cas d'intempéries ou en période hivernale, pour assurer notamment une meilleure tenue des couleurs de rentrer le produit à l'abri.

GB •Important information to be kept. •WARNING! Before giving the toy to a child, remove all the unnecessary parts from the game. •Toy to be assembled by a responsible adult. •WARNING! To be used under the direct supervision of an adult. •Do not use the product before it is properly installed. •Adult supervision is necessary for children under 4 years of age. •The unit must be installed on flat, horizontal ground. •Do not install on hard ground, for instance concrete or asphalt, without laying a shock-absorbing surface. •Choose a space clear of all obstacles (for at least 2 metres around the product) which could interfere with the play functions and be harmful to safety. •The unit must necessarily be fixed to the ground according to the recommendations in order to ensure the stability of the unit when in use. •Ensure that the assembly, attachments and protections of each component are carried out in accordance with the indications in the technical instructions. •Regularly check the condition of the product (assembly, protections, plastic and/or electric parts). •Tighten or re-fix the safety elements and the main parts if necessary. •If a defect is noted, do not use the product until it has been repaired. •The non-respect of instructions could provoke falling, tipping over or various types of deterioration. •During the winter period, do not give a violent hit to the toy which may damage it. •Only use original spare parts from the manufacturer for repairs. •Watch out for the appearance of points of corrosion and neutralize them where necessary. •The items of apparatus must be replaced on the first signs of damage or wear and in all cases every 20 to 30 months depending on the climatic conditions to which the product is exposed. •It is strongly recommended that the items of apparatus should be taken down and sheltered during winter. •Do not walk closely in front of, behind or between moving items. •Do not twist swing chains, as this may cause a reduction in chain's strength. •Do not swing empty seats. •Do not use the equipment in any way other than the one recommended. •Do not stop the equipment suddenly while it is in motion. •Frequently clean the slide with soapy water to limit static electricity. •For Family domestic use only. This product is intended for use on private property only. •Designed for exterior use. •It is recommended that you store the product indoors in bad weather or during the winter to ensure that the colours last longer.

D •Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. •ACHTUNG! Bevor dem Kind das Spielzeug ausgehändigtd wird, alle Teile entfernen, die für das Spielzeug nicht erforderlich sind. •Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. •ACHTUNG! Nur unter ständiger Aufsicht eines Erwachsenen verwenden. •Die Einheit muss auf ebenem und horizontalen Boden aufgestellt werden. •Nicht auf harten Böden wie Beton oder Bitumen aufstellen: anderenfalls sollen dämpfende Flächen benutzt werde. •Die Einheit muss unbedingt auf dem Boden in Übereinstimmung mit den Empfehlungen befestigt werden, um für die Stabilität beim Gebrauch zu sorgen. •Die Einheit muss unbedingt auf dem Boden in Übereinstimmung mit den Empfehlungen befestigt werden, um für die Stabilität beim Gebrauch zu sorgen. •Sicherstellen, dass die Montage, der Befestigungen und der Schutz jedes Elements in Übereinstimmung mit den Angaben der technischen Anweisungen durchgeführt werden. •Den Zustand des Produkts regelmäßig prüfen – Zusammenbau, Schutzworrichtungen aus Kunststoff und /oder elektrische Vorrichtungen. •Die Sicherheitselemente und Hauptelemente regelmäßig prüfen und nachziehen oder neu befestigen. •Wird ein Fehler festgestellt, darf das Produkt erst wieder verwendet werden, wenn es repariert wurde. •Die Nichteinhaltung dieser Anweisungen kann zu einem Sturz, einem Umkippen oder verschiedenen Schäden führen. •Während des Winters darf das Spielzeug keinen schweren Schlägen ausgesetzt sein, es könnte beschädigt werden. •Für Reparaturen nur Originalteile des Herstellers verwenden. •Das Auftreten von Korrosion überwachen und diese ggf. neutralisieren. •Die Turnergeräte müssen beim Auftreten erster Anzeichen von Verschlechterung oder Abnutzung und in jedem Fall alle 20 bis 30 Monate, je nach den Klimabedingungen, denen das Produkt ausgesetzt. •Es wird dringend empfohlen, die Turnergeräte während des Winters abzumontieren und geschützt zu lagern.

- Die Gleitschiene regelmäßig mit Seifenlauge waschen, um statische Elektrizität zu vermeiden. • Nur für den Hausgebrauch.
• Vorgesehen für die Verwendung im Freien. • Bei schlechter Witterung und im Winter sollte das Produkt drinnen gelagert werden, um insbesondere ein besseres Halten der Farben zu erlauben.

NL •Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. •LET OP! Alvorens het speelgoed aan het kind te geven alle niet voor het spel benodigde onderdelen verwijderen. •Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. •LET OP! Gebruiken onder nauwlettend toezicht van een volwassene. •Het gehele moet worden geïnstalleerd op een vlakke en horizontale ondergrond. •Niet installeren op harde vloeren zoals beton of asfalt bijvoorbeeld, als dit toch het geval is moet u eerst een schokbrekende oppervlakte eronder aanbrengen. •Kies een ruimte zonder obstakels (vrije ruimte van op zijn minst 2 meter om het product heen) die de speelfuncties zouden kunnen hinderen en de veiligheid in gevaar zouden kunnen brengen. •Het is vereist het gehele op de ondergrond te bevestigen volgens de aanwijzingen, teneinde de stabiliteit van het gehele tijdens het gebruik te verzekeren. •Zorg ervoor dat de montage, de bevestigingen en de beveiliging van ieder onderdeel wordt uitgevoerd in overeenstemming met de aanwijzingen van de technische handleiding. •De staat van het product regelmatig inspecteren (assemblage, beschermingsinrichtingen van plastic en/of elektrisch). •Zonodig de veiligheidselementen opnieuw aandraaien of vastzetten evenals de hoofdonderdelen. •Indien er een gebrek wordt geconstateerd, het product repareren en vervolgens gebruiken. •Het niet in acht nemen van de aanwijzingen kan leiden tot vallen, kantelen, of andere beschadigingen. •Gedurende de winter, het speelgoed behoeften voor stevige schokken waardoor het product zou kunnen beschadigen. •Gebruik bij reparaties uitsluitend en alleen oorspronkelijke onderdelen van de fabrikant. •Controleeren of er roestpunten verschijnen en ze in het voorkomende geval neutraliseren. •De toestellen moeten worden vervangen bij het eerste teken van beschadiging of slijtage en in ieder geval om de 20 tot 30 maanden, naar gelang de weersomstandigheden waaraan ze worden. •Het is ten sterkste aangeraden de toestellen te demonteren en op te slaan tijdens de wintermaanden. •Het glijtrajact regelmatig reinigen met water en zeep om statische elektriciteit te voorkomen. •Uitsluitend bestemd voor gebruik in gezinsverband. •Bedoeld voor gebruik buitenshuis. •Bij slecht weer en in de wintermaanden is het aangeraden, met het oog op de kleurvastheid onder andere, het product binnen op te slaan.

E •Informaciones importantes que deben conservarse.
•**PRECAUCIÓN!** Antes de dar el juguete al niño retire todos los elementos innecesarios para jugar. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. •**ATENCIÓN!** Utilizar bajo la vigilancia de un adulto. •El conjunto debe instalarse en un suelo plano y horizontal. •No instalarlo sobre suelos duros, estilo hormigón o asfalto; si no convendría utilizar superficies amortiguadoras. •Elegir un espacio libre de todo obstáculo (a 2 metros como mínimo del producto) para que no obstaculice las funciones de juego y perjudique la seguridad. •El conjunto debe ser imperativamente estar fijado al suelo según las recomendaciones con el fin de garantizar la estabilidad del conjunto cuando se esté utilizando. •Compruebe que el montaje, fijaciones y protecciones de cada elemento se realizan en conformidad a las indicaciones del manual técnico. •Verificar regularmente el estado del producto (montaje, protecciones, partes de plástico y/o eléctricas). •Apretar de nuevo o volver a fijar los elementos de seguridad y las partes principales si fuera necesario. •Si se observa algún defecto, no utilice el producto antes de que este reparado. •No respetar estas instrucciones podrían provocar una caída, vuelcos o deterioraciones diversas. •Durante el período hivernal no someta el juguete a choques violentos ya que podría dañarlo. •Para las reparaciones, utilice únicamente piezas de origen del fabricante. •Vigile la aparición de los puntos de corrosión y neutralícelos cuando proceda. •Los equipos deben cambiarse a partir de los primeros signos de degradación o desgaste, y de todos modos, cada 20 a 30 meses según las condiciones climáticas a las cuales se expone el producto. •Se aconseja vivamente desmontar y guardar los equipos durante el invierno. •Limpie frecuentemente la bajada del tobogán con agua jabonosa para disminuir la electricidad estática. •Para el uso familiar exclusivamente. •Apto para uso exterior. •Se aconseja guardar el producto en un lugar protegido en caso de intemperies o durante el período invernal para garantizar, principalmente, una mejor resistencia de los colores.

•Informações importantes a guardar. •ATENÇÃO! Antes de dar o brinquedo à criança, tirar todas as peças não necessárias para brincar. •Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. •ATENÇÃO! Utilizar sob a vigilância próxima de um adulto. •O conjunto deve ser instalado sobre solo liso e horizontal. •Não proceder à sua instalação em pavimentos duros, do tipo betão ou betume; caso contrário, mostra-se adequado utilizar superfícies amortecedoras. •Escolher um espaço livre de qualquer obstáculo (a 2 m no mínimo do produto) que possa entravar as funções do jogo e prejudicar a segurança. •O conjunto deve estar obrigatoriamente fixado ao solo segundo as recomendações, para assegurar a estabilidade do conjunto durante o uso. •Verificar se esta montagem, as fixações e as protecções de cada elemento sejam efectuadas de acordo com as indicações das instruções técnicas. •Verificar regularmente o estado do produto (montagem, protecções, partes plásticas e / ou eléctricas). •Re-apertar ou fixar novamente os elementos de segurança e as partes principais se for necessário. •Se for verificado algum defeito, não utilizar o produto até o defeito ser reparado. •O desrespeito dos conselhos poderá provocar uma queda, um desequilíbrio ou diversas degradações. •Durante o período invernal, evitar choques violentos no brinquedo, sob risco de o deteriorar. •Nas reparações utilizar apenas peças de origem do fabricante. •Vigiar o aparecimento de pontos de corrosão e neutralizá-los no presente caso. •Os aprestos devem

ser substituídos desde os primeiros sinais de degradação ou de desgaste e de qualquer modo, todos os 20 a 30 meses segundo as condições climáticas às quais o produto está exposto. •Aconselha-se vivamente que seja desmontado e que sejam guardados os aprestos durante o Inverno; •Limpar com frequência a prancha com água e sabão para limitar a electricidade estática. •Para uso familiar, exclusivamente. •Destina-se a uma utilização exterior. •Se estiver mau tempo, ou durante o inverno, é aconselhável guardar o produto dentro de casa para as cores não desbotarem.

•Informazioni importanti da conservare. •ATTENZIONE! Prima di dare il gioco ai bambini, togliere tutti i componenti non necessari ai fini del gioco. •Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. •ATTENZIONE! Utilizzare sotto la stretta sorveglianza da parte di un adulto. •Installare l'assieme su un terreno piano e orizzontale. •Non installarlo su terreni duri, ad es. di calcestruzzo o bitume, ma utilizzare delle superfici ammortizzanti. •Scegliere uno spazio privo di qualsiasi ostacolo (ad una distanza minima di 2 metri dal prodotto) che potrebbe intralciare le funzioni del gioco e influenzare la sicurezza. •Fissare tassativamente l'assieme al suolo attenendosi alle raccomandazioni, in modo tale da garantirne la stabilità durante l'utilizzo. •Verificare che il montaggio, il fissaggio e le protezioni di ogni elemento siano effettuati in conformità alle indicazioni riportate sul bollettino tecnico. •Verificare regolarmente lo stato del prodotto (assemblaggio, protezioni, parti in materiale plastico e/o elettriche). •Serrare o fissare nuovamente gli elementi di sicurezza e le parti principali, secondo necessità. •Qualora si rilevi un guasto, prima di riutilizzare il prodotto, provvedere all'adeguata riparazione. •La mancata osservanza delle disposizioni potrebbe essere causa di cadute, oscillazione o altri tipi di problemi. •Durante la stagione invernale, evitare colpi violenti sul gioco che potrebbe danneggiarsi. •Per le riparazioni, utilizzare solamente componenti originali del produttore. •Verificare visivamente l'eventuale presenza di punti di corrosione e, se necessario, eliminarli. •Sostituire sempre gli attrezzi ai primi segni di logorio o usura e comunque, ogni 20-30 mesi, in base alle condizioni meteorologiche cui sono esposti. •Si raccomanda vivamente di smontare e proteggere gli attrezzi, durante la stagione invernale. •Onde ridurre la formazione di elettricità statica, pulire frequentemente la guida di scorrimento in acqua saponata. •Esclusivamente per uso domestico. •Da utilizzare all'esterno. •In caso d'intemperie o nel periodo invernale, al fine di garantire in particolare una stabilità ottimale dei colori, si raccomanda di conservare il prodotto al coperto.

DK •Gem disse vigtige oplysninger. •Obs! Fjern alle dele, som ikke er nødvendige for funktionen, før du giver legetøjet til barnet. •Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. **ADVARSEL!** Skal anvendes under noje overvågning af en voksen. •Redskabet skal installeres på et plant og vandret underlag. •Må ikke installeres på et hårdt underlag, såsom beton eller asfalt. Ellers skal der anvendes et stødabsorberende underlag. •Vælg et område, hvor der ikke er nogen forhindringer (i en afstand af mindst 2 meter fra produktet), der kan generere legefunktionerne og skade sikkerheden. •Redskabet skal fastspændes på jorden i henhold til anvisningerne for at sikre, at de er stabile under brug. •Sørg for, at montage, fastspænding og beskyttelse af de enkelte dele udføres i overensstemmelse med anvisningerne i den tekniske vejledning. •Kontroller regelmæssigt produktets stand (samling, beskyttelse, plastikdele og/eller elektriske dele). •Tilspænd eller efterspænd sikkerheds- og hovedelementerne efter behov. •Hvis der opdages en defekt, må produktet ikke anvendes, for det er repareret. •Manglende overholderelse af disse anvisninger kan medføre styrт, taping eller diverse beskadigelser. •I vinterperioden må legetøjet ikke udsættes for kraftige stød, da det kan blive beskadiget. •Brug kun originale reservedele fra producenten til reparation. •Overvåг, om der dannes rustpletter, og fjern dem i givet fald. •Redskaberne skal udskiftes, så snart de første tegn på beskadigelse eller slitage opstår, og under alle omstændigheder for hver 20 eller 30 måneder, afhængigt af vejrforholdene på opstillingsstedet. •Det anbefales kraftigt at afmontere og beskytte redskaberne om vinteren. •Reng r ofte glidefladen med vand og sæbe for at begrænse statisk elektricitet. •Kun til privat brug. •Beregnet til udendors brug. •I uvejr og i vinterperioden anbefales det at opbevare produktet i ly, blandt andet af hensyn til farvernes holdbarhed.

•Viktigt information som ska sparas. •OBS! Innan ni ger leksaken till barnet bör alla delar som ej är nödvändiga för leken avlägsnas. •Leksak som skal monteras av ansvarig vuxen. •OBS! Bör användas under tillsyn av vuxen. •Redskapet bör installeras horisontalt på plan mark. •Placerata inte på hårt underlag, tex. betong eller asfalt. Bör användas på stötdämpande underlag. •Välj en plats fri från alla hinder som kan hindra leksakens funktioner och minska säkerheten (fritt utrymme ca. 2 meter runt om produkten). •För att försäkra stabilitet vid användningen bör redskapet absolut vara fastsatt i marken såsom beskrivs i bruksanvisningen. •Se till så att monteringen, fästsättningen och skyddet av varje del är utförd enligt de tekniska anvisningarna. •Kontrollera regelbundet att produkten är i gott skick (montering, skydd, plastdelar och/eller elektriska delar). •Om nödvändigt skruvar man fast säkerhetsanordningen och produktens viktigaste delar på nytt. •Om ett fel konstateras får produkten inte användas förrän den är reparerad. •Om givna råd inte respekteras kan detta försörka ett fall, att redskapet väller eller andra skador. •Under vintern får leksaken inte utsättas för stötar vilka kan medföra skada. •För reparationer skall endast fabrikantens originaldelar användas. •Var uppmärksam på om rostprickar skulle uppträda och åtgärda dem vid behov. •Redskapen måste bytas ut vid första tecknen på skador eller försiktigheten, och i alla händelser var 20:e eller 30:e månad beroende på vilka väderförhållanden de är utsatta för. •Vi rekommenderar starkt att montera ner och skyddsförvara redskapen under vintern. •Rengör regelbundet glidbanan med tvålvattnet för att på så vis minska den statiska elektriciteten. •Endast för användning i hemmet. •Für utomhus bruk. •Vid dåligt väder eller under vinterperioden är det bäst att bevara produkten inomhus för

att bättre bevara produktens färger.

FIN •Tärkeät tiedot, jotka on säilytettävä. **VAROITUS!** Ennen kuin annat lelun lapselle, poista kaikki osat, joita ei tarvita leikkimiseksi. •Lelun saa koota vain vastuullisesti aikuisen. **VAROITUS!** Lelua saa käyttää vain aikuisen väliittömässä valvonnassa. •Tuote on pystytettävä tasaiselle ja vaakasuoralle alustalle. •Tuotetta ei saa asentaa suoraan kovalle pinnalle, kuten betoni- tai bitumialustalle, siihen on syytä ensin asentaa iskuja valmentava pinta. •Valitse esteetön paikka, missä ei ole laitteiden toimintaa tai turvallisuuslaita haittavia esineitä (vähintään 2 metrin etäällä laitteesta). •Tuote on ehdottomasti kiinnitettävä maahan suoistusten mukaisesti laitteeseen pitävyden takamiseksi käytön aikana. •Huolehdi siitä, että kaikki osat on asennettu, kiinnitetty ja suojattu teknisten ohjeiden mukaisesti. •Varmista säännöllisesti laiteaineen kunto (litokset, suojukset, muovi- ja/tai sähköosat). •Kiristä tai kiinnitä uudestaan turvallisuuslaita ja tärkeimpiä osat tarpeen mukaan. •Jos leikkivälaineessä havaitaan jokin vika, välittää sen käyttäytyvä vasta korjausken jälkeen. •Ohjeiden lainittelyönkin seurauksena voi olla putoaminen tai leikkivälaineen kaatuminen tai vahingoittuminen. •Talvela leikkivälaineeseen ei saa kohdistaa voimakkaitta iskuja, sillä se saattaisi vahingoittua. •Korjauskiin on käytettävä ainoastaan valmistajan alkuperäisiä. •Tarkista, onko telineisiin ilmestynyt korroosiojälkiä, ja poista ne tarvittaessa. •Telineet on valihdettava uusiin heti, kun niissä alkaa olla merkkejä kulumisesta tai kunnon heikkenemisestä ja joka tapauksessa vähintään joka 20. – 30. kuukausi riippuen ilmasto-olosuhteista, joissa •Telineet on suositteltavaa purkia ja siirtää säälöön talven ajaksi. •Puhdistaa liukumäki usein saippuavedellä staattisen sähköön vähentämiseksi. •Yksinomaan kotikäytöön. •Tarkoitettu käytettäväksi ulkona. •Yhden suola säälliä ja taliveisen aikana on suositteltava säälyttää tuotteta suojaosa.

N •Ta vare på disse viktige opplysningene. •Av hensyn til barnas sikkerhet må forpaknings- og festematerialene fjernes omgående. •Må monteres av en voksen. •Advarsel! Skal kun brukes under tilsyn av en voksen. •Enheten skal monteres og brukes på et flatt, horisontalt underlag. •Skal ikke brukes på harde underlag som betong eller asfalt, men heller på støtmeddende overflater. •Velg et område fritt for hinder (minst 2 meter rundt produktet) som kan være til hinder for leke funksjonene og sikkerheten. •Enheten må festes til bakkken/underlaget i henhold til anbefalingene for å sikre stabiliteten ved bruk. •Sørg for at montering, feste og sikring av hver komponent er utført i henhold til den tekniske instruksjonen. •Sjekk jevnlig produktets tilstand (montering, beskyttelse, deler av plast og/eller elektriske deler). •Om nødvendig, skru til eller fest sikkerhetslemlentene og hoveddelene på nytt. •Dersom du oppdager en feil, må ikke produktet brukes før feilen er reparert. •Manglende respekt for bruksanvisning kan forårsake fall, velting eller forskjellige skader. •I løpet av vinter perioden, ikke påfør produktet harde slag da dette kan skade det. •Kun originale deler fra fabrikanten kan brukes til reparasjoner. •Hold øye med korrosjon og nøytraliser med nødvendighet. •Ødelagte og slitte deler må erstattes umiddelbart, i alle tilfelle hvert 2 til 3 år avhengig av klima. •Det anbefales at produktet demonteres og lagres innendørs i vinter perioden. •Tørk regelmessig av sklien med såpevann for å unngå statisk elektrisitet. •Kun til familiebruk. •Til utendørs bruk. •I dårlikt vær eller etter om vinteren lønner det seg å sette varen i ly for å ivaretake fargene.

H -Fontos információk. •**FIGYELEM!** Mielőtt a játékot odaadná a gyerekeknek, távolítsan el róla minden félölesges részt. •A játékot csak felelős felnőtt rakkatja össze. •**FIGYELEM!** A kis egy felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható. •A játszóegységet sima, vizes szintes talajra kell szerelni. •Ne állítsa kemény, beton vagy aszfalt típusú talajra; ebben az esetben ütésellenálló burkolat alkalmazása szükséges. •Vállszorong egy olyan akadálymentes teret (az akadályok minimum 2 métere a teremtől), amely nem hárultálja a játék funkcióját és nem befolyásolja a biztonságát. •Az utasításokat követve, az egységet kötelező módon a talajhoz kell rögzíteni, az egység stabilitásának biztosításáért, a használat egész időtartama alatt. •Figyeljen arra, hogy az összeszerelés, a rögzítések és minden alkotóelem védelme a műszaki jegyzettel megegyező módon legyen véghezvezve. •Rendszeresen ellenőrizze a termék állapotát (összeszerelés, védők, műanyag és/vagy elektromos részek). •Ha szükséges, szorítsa vissza vagy rögzítse újra a biztonsági elemeket és a fából részeket. •Ha egy hiba megállapításra kerül, ne használja a termékkel annak kijavítása előtt. •A rendelkezések áthágása lezuhanáshoz, feldöléshez vagy különböző tönkrementésekhez vezethet. •A téli időszakban, ne okozzon vad rákodást a játéknak, mert károsodásokat okozhat ennek. •A javításokhoz csak a gyártótól származó, eredeti alkatrészeket használjon. •Figyelje a korroziós pontok megjelenését és, ha ez az eset fennáll, semlegesítse őket. •Az aggregátokat már az először elérési vagy elhasználódási nyomok megjelenésékor kell ki cserélni, de akárhog is, minden 20-tól 30 hónapig terjedő időszak alatt, azoktól a klimatikus feltételektől. •Határozottan ajánlott dolog az aggregátok szétszerelése és fedél alá helyezése a téli időszak alatt. •Gyakran tisztítja meg a csúcsádra teknőjét szappanos vízzel, a sztatikus elektromosság csökkenéséért. •Kizárolag családi használatra. •Kültéri használatra szánva. •Viharak vagy téli időszak idején, a termék védett helyre való bevitelét tanácsoljuk, hogy a színek jobban megorzódjenek.

C -Důležité pokyny. •UPOZORNĚNÍ! Než dáte dítěti hračku, odstraňte veškeré prvky které nejsou její součástí. •Hračka určená k montáži zodpovídá dospělé osobě. •POZOR! Používat pouze za blízkého dozoru dospělé osoby. •Soubor musí být instalován na rovné horizontální ploše. •Neponávějte na tvrdém povrchu jako je beton nebo asfalt. Je vhodné použít měkkou podložku. •Zvolte volný prostor bez jakýchkoli překážek (nejméně v okolí 2 metrů od výrobku), který by mohly narušovat hrací funkce a ohrožovat bezpečnost. •Soubor musí být bezpodmínečně upevněn do podloží, v souladu s doporučením tak, aby byl zajistěn bezpečný provoz. •Dobat aby montáž, upevnění a ochrana každého prvku byly provedeny shodně s údaji technických pokynů. •Pravidelně kontrolujte stav výrobku (spojení, jištění, umělohmotné a / nebo elektrické části). •V případě potřeby dotáhněte šrouby nebo

znovu připevněte bezpečnostní prvky a hlavní části. •Pokud zjistíte vadu, nepoužívejte výrobek dokud nebude opraven. •Nedodržení pravidel by mohlo způsobit pád, vyklopění nebo různé škody. •V zimním období chránit hráčku proti prudkým úderům, které by ji mohly znehodnotit. •K opravám používejte pouze původní součástky od výrobce. •Hlídajte, zda se neobjevily známky koruze a pokud ano, neutralizujte je. •Náčiní musí být vyměněno jakmile se objeví první známky poškození nebo opotřebování, avšak každopádně vždy po 20 až 30 měsících v závislosti na klimatických podmínkách, kterým je výrobek vystaven. •Velice se doporučuje náčiní na zimu odmontovat a dát na chráněné místo. •Dbejte na časté omýty lítiny mýdlovou vodou, zabráněte tak vzniku statické elektřiny. •Výhradně k rodičinnému využití. •Určen k vnejšímu použití. •V období zimního nečasu se doporučuje umístit výrobek na chráněné místo, aby se zachovaly co nejlepší bary.

SK -Usochajte tieto pokyny pre prípadnú korešpondenciu.
-Vyhodte všetok obalový a upevňovač materiál, ochrániť tak deti. -Hračku smie montovať len dospelá osoba. -POZOR! Používajte pod príamym dohladaním dospelých. -Súbor musí byť inštalovaný na rovnnej horizontálnej ploche. -Nepoužívajte na tvrdom povrchu ako je betón alebo asfalt. Je vhodné použiť mäkkú podložku. -Zvolte voľný priestor bez akýchkoľvek prekážok (najmenej v okolí 2 metrov od výrobku), ktoré by mohli narúšovať hradie funkcie a ohrozovať bezpečnosť. -Súbor musí byť bezpodmienečne upevnený do podložky, v súlade s doporučením tak, aby bol zaistený bezpečný prevoz. -Dbať aby montáž, upevenenie a ochrana každej prvky boli prevedené zhodne s údajmi technických pokynov. -Odporúčame tovar pravidelne kontrolovať na eventuálne defekty. Kontrolujte pravidelne upevenenie. -V prípade potreby dotiahnite skrutky alebo znovu priprievajte bezpečnostné prvky a hlavné časti. -Pokiaľ zistíte závadu, nepoužívajte výrobok pokiaľ nebude závada opravená. -Nedodržanie pravidiel by mohlo spôsobiť pad, vykllepenie alebo rôzne škody. -V zimnom období chrániť hračku pred prudkým úderom, ktoré by ju mohli znehodnotiť. -Na opravu používajte iba pôvodné súčiastky od výrobcu. -Pozorovat, či sa neobjavili známy koryzie a pokiaľ ánó, neutralizovať ju. -Náradie musí byť vymené akonáhle sa objavia prvé známky poškodenia alebo opotrebovania, avšak každopádne vždy po 20 až 30 mesiacoch v závislosti od klimatických podmienok, ktorým je výrobok vystavený. -Doporučuje sa náradie na zimu odmontovať a dať na chránenie miesto. -Dbaťte na časté umytie mydlovou vodou, zabráňte tak vzniku statickej elektriny. -Určené výhradne na domáce použitie. -Určené na vonkajší použitie. -V období zimného nečasu sa doporučuje umiestniť výrobok na chránené miesto, aby sa zachovali čo najlepšie farby.

PL • Ważne informacje – należy zachować . UWAGA! Przed przekazaniem zabawki dziecku usunąć wszystkie zbędne elementy. • Do montażu przez osobę dorosłą. • UWAGA! Używać tylko pod nadzorem osoby dorosłej. • Instalacja musi być wykonana na płaskiej poziomej powierzchni. • Nie należy instalować na twardych powierzchniach typu beton lub asfalt, chyba że zastosuje się warstwę amortyzującą. • Wybrać miejsce wolne od przeszkodej (minimum 2 metry od produktu) mogących zakłócać gry i wpływać na bezpieczeństwo. • Całość należy umocować do podłożu zgodnie z zaleceniami, aby zapewnić stabilność w czasie użytkowania. • Należy zwrócić uwagę, aby montaż, mocowanie i zabezpieczenia każdego elementu były wykonane zgodnie z zaleceniami instrukcji. • Sprawdzać regularnie stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). • Dokreći lub umocować elementy zabezpieczające i główne elementy, jeżeli zachodzą potrzeba. • Jeżeli zostanie stwierdzona usterka, nie używa do momentu naprawy. • Nieprzeszczególniać zaleceń moze grozić upadkiem, przewróceniem lub uszkodzeniem. • W okresie zimowym, nie uderzać w zabawkę ze względu na ryzyko uszkodzenia. • Przy wykonywaniu napraw należy stosować wyłącznie oryginalne części producenta. • Kontroliwać pojawianie się punktów korozji i usuwać je w przypadku ich wystąpienia. • Wyposażenie musi być wymienione po pierwszych oznakach zużycia i co 20 do 30 miesięcy w zależności od warunków klimatycznych w jakich znajduje się produkt. • Zaleca się zdemontowanie i umieszczenie w bezpiecznym miejscu na okres zimowy. • Regularnie czyścić zjezdnicę wodą z płynem. • Tylko do użytku domowego. • Przeznaczony do użytku na zewnątrz. • W przypadku złych warunków atmosferycznych lub w okresie zimowym zaleca się umieszczenie produktu w pomieszczeniu dla zapewnienia zachowania kolorów.

Важни указания, които трябва да бъдат запазени.

ВНИМАНИЕ! Преди да дадете играчката на детето, отстрани всички нещужни части. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. **ВНИМАНИЕ!** Да се използва само под постоянния надзор на възрастни лица! **Тази част трябва да бъде поставена върху равна и хоризонтална повърхност.** Да не се поставя върху твърд под, като бетон или битум: в противен случай трябва да се поставят омекотяващи повърхности. **Тази част обезсетено трябва да бъде закрепена към пода в съответствие с дадените препоръки, за да се подсигури стабилност при употреба.** **Тази част обезсетено трябва да бъде закрепена към пода в съответствие с дадените препоръки, за да се подсигури стабилност при употреба.** Да се гарантира извършването на монтажа, закрепването и защитата на всеки един елемент в съответствие с данните от техническите указания. Да се проверява редовно състоянието на изделието-глобаването, предпазните съоръжения от синтетичен материал и/или електрическите съоръжения. Да се проверяват редовно защитните и основните елементи и същите да бъдат притягани или отново фиксирани. Ако се установи дефект, изделието може да бъде ползвано наново, докато е ремонтирано. Несъпазването на тези указания може да доведе до падане, преобръщане или да допринесе вскакви други увреждания. През зимата играчката не бива да бъде излагана на тежки удари, същата би могла да бъде повредена. При ремонт да се ползват само оригиналните резервни части на производителя. Да се следи за появата на корозия и същата да бъде съответно неутрализирана

- При появата на първите признания за влошаване на качеството или за износване на гимнастическите уреди и задължително на всеки 20 - 30 месеца, в зависимост от климатичните условия на което е изложено изделието
- Спешно се препоръчва гимнастическите уреди да бъдат демонтираны за зимния период и да бъдат защищени да се складират. „Пълзгащата наклонена черта/ водещата шина да се измива редовно със сапунена луга, за да се избегне статическо електричество. Да се ползва само в домашни условия. • Предназначен за употреба на открито. • При лошо време и през зимата изделието трябва незабавно да се постави на склад и по-специално да се запазят по-дълго цветовете.

GR ·Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. ·ΠΡΟΣΟΧΗ! Ήριν δύσετε αυτό το παιχνίδι στο παιδιά αφιερώτε ήλια στα μη απαραίτητα στοιχεία του. ·Παιχνίδι που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ·ΠΡΟΣΟΧΗ! Να χρησιμοποιείται όταν τη στενή επίδειξη ενήλικα. ·Το σύστημα πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδο και οριζόντιο έδαφος. ·Να μην εγκατασταθεί πάνω σε σκληρό δάπεδο, όπως μπετόν ή άσφαλτος, αλλά σε επιφάνεια που να απορροφά τους κραδασμούς. ·Διαλέξτε χώρο χωρίς κάθε κανένα εμπόδιο (σε απόσταση τουλάχιστον 2 από το παιχνίδι) ικανό να παρεμποδίσει τις λειτουργίες του παιχνιδιού και να βλάψει την ασφάλεια. ·Το σύστημα πρέπει να στερεώνεται όπωσδήποτε στο έδαφος σύμφωνα με τις οδηγίες για να έξασφαλιζεται η σταθερότητα του πριν τη χρήση. ·Φροντίστε η συναρμολόγηση, τα συστήματα στερέωσης και προστασίας κάθε στοιχείου να γίνονται σύμφωνα με τις οδηγίες του ψυλλαδίου οδηγιών χρήσεως. ·Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του παιχνιδιού (συναρμολόγηση, προστατευτικά συστήματα, πλαστική και/ή ελεκτρικά μέρη). ·Ξανασφίξτε ή ξαναστερώστε τα στοιχεία ασφαλείας και τα κύρια μέρη, αν χρειαστεί. ·Αν διαπιστώσετε ελάττωμα, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν παρά μόνο αφού το επιδιορθώσατε. ·Η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει πτώση, αναποδογύρισμα ή διάφορες ζημιές. ·Κατά τη χειμερινή περίοδο, μη υπτιάζετε βίαια το παιχνίδι διότι υπάρχει κίνδυνος να του κάνετε ζημιά. ·Για τις επιδιορθώσεις, χρησιμοποιείτε αποκλειστικά γνήσια ανταλλακτικά του κατασκευαστή. ·Προσέρχετε την εμφάνιση των σημείων δάρβωσης και επιδιορθώνετε τα εμφανιστούν. ·Τα όργανα πρέπει να τα αλλάζετε μόλις εμφανιστούν τα πρώτα σημάδια βλάβης ή φθοράς, και σε κάθε περίπτωση κάθε 20 έως 30 μήνες ανάλογα με τις καιρικές συνθήκες στις οποίες εκτίθεται το προϊόν. ·Συνιστάται ιδιαίτερα να αποσυναρμολογείτε και να προφύλασσετε τα όργανα κατά τη δάρκευση του χειμώνα. ·Καθαρίζετε συχνά τα υαλικά ολισθήσης με σαπουνάδα για να αποτρέπετε το στατικό ηλεκτρισμό. ·Προορίζεται αποκλειστικά για οικογενειακή χρήση. ·Προορίζεται για χρήση έξω. ·Σε περίπτωση κακοκαρίας ή το χειμώνα, για να προφύλαξετε κυρίως τα χρώματα, συνιστάται να το βάζετε μέσα.

SI •Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo.
•**OPOZORILO!** Preden boste izdelek izročili otroku odstranite vse dele, ki niso potrebni za igro!igrajo na naj sevesti odgovorna odrasla oseba. •**OPOZORILO!** Uporabljajte le pod stalnim nadzorom odrasle osebe. •Izdelek postavite na ravno površino.
•Izdelek ne postavljajte na trde podlage (beton ali asfalt), brez dodatne zaščite, ki ima funkcijo blažilca. •Izdelek postavite na prostor, kjer ni ovir (okrog izdelka naj bo vsaj 2 m varovalno območje). Le tako boste zagotovili nemoteno in varno igro.
•Izdelek morate obvezno pritriditi na podlago v skladu z navodili za uporabo. Tako boste zagotovili stabilnost izdelka med uporabo. •Prepričajte se ali je izdelek sestavljen v skladu s tehničnimi navodili. Prav tako se prepričajte ali so vsi pritridni in varovalni deli pritrjeni v skladu z označbami v tehničnih navodilih. •Redno preverjajte stanje izdelka (sestava, zaščitne, plastične in/ali električne dele). •Redno preverjajte varnostne in osnovne elemente in jih po potrebi ponovno zategnite ali pritridite. •V kolikor ugotovite napako, izdelka ne uporabljajte vse dokler ga ne popravite. •Neupoštevanje navodil lahko izvode padec, prekuc ali nastanek drugih škod izdelka. •Pozimi ne udarjajte po izdelku, saj ga lahko poškodujete. •Z popravil izdelka uporabljajte le originalne nadomestne dele proizvajalca.
•Redno preverjajte ali se je med uporabo pojavila rja in jo po potrebi neaktivirajte. •Gugalne elemente zamenjajte ob prvih poškodbah in prvih znakih obrabe ter v vsakem primeru vseh 20 do 30 mesecev- odvisno od vremenskih vplivov, katerim je gugnali del izpostavljen. •Priporočamo, da pozimi odstranite cugalne elemente in jih shranite v notranje prostore.

HRV •Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske.
•Odstranite cijelokupni materijal za pakiranje i učvršćivanje radi zaštite djecje. •Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. •**UPOZORENJE!** Koristite samo pod izravnim nadzrom odraslih osoba! •Proizvod postavite na ravnu površinu.
•Proizvod ne postavljajte na tvrdne površine (beton ili asfalt), bez dodatne zaštite, koji ima funkciju štitnika. •Proizvod namjestite na prostor bez prepreka (oko proizvoda neka bude 2m slobodnog prostora). Tako ćete osigurati neometanu i sigurnu igru.
•Proizvod obavezno morate pričvrstiti za podlogu sukladno uputama za upotrebu. •Uvjerite se je li proizvod sastavljen u skladu s tehničkim uputama, te jesu li svi dijelovi (sigurnosni i montažni) pravilno namešteni. •Redovito provjeravajte stanje proizvoda (sastav, zaštite plastične i/ili električne dijelove)
•Redovito provjeravajte sigurnosne i osnovne elemente, te ih po potrebi ponovno zategnite ili pričvrstite. •Ukoliko primite grešku, proizvod ne upotrebljavajte sve dok ga ne popravite. •Nepoštivanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge štetne posljedice. •Zimi ne udarajte po proizvodu jer ga možete oštetići. •Za popravak proizvoda upotrebljavajte originalne nadomjesne dijelove proizvoda. •Redovito provjeravajte je li se kod upotrebe pojavila hrđa i po potrebi je neutralizirajte. •Elemente ljuštačke zamjenite već kod prvih oštećenja, te u svakom primjeru svakih 20 do 30 mjeseci - ovisno o vremenskim uvjetima kojima je ljuštačka izložena. •Ploču za spuštanje redovito čistite s vodom i blagim deterdzentom, kako biste sprječili nastanak statične električke. •Isključivo za kućnu upotrebu. (Isključivo za kućnu upotrebu- ovaj proizvod je namijenjen samo za unutarnju na privatnim posjedima). •Namijenjen

za vanjsku upotrebu. •Preporučujemo da proizvod za vrijeme lošeg vremena i zimi spremite u nutarnje zatvorene prostore. Na taj način čete produktu rok upotrebe proizvoda, za ali med gibljivimi deli izdelka. •Ne vrte gugalne vrv, saj lahko na ta način zmanjšate čvrstost oz. moč vrv. •Ne gugajte praznih sedežev. •Opreme ne uporabljajte na katerikoli drugi način od priporočenega. •Opreme med gibanjem nenadoma ne usta-vite. •Drsno ploščo redno čistite z vodo in blagim detergen-tom. Na ta način boste preprečili nastanek statične elektri-ke. •Le za domača uporabo. •Namenjeno za uporabo na prostem. •Priporočamo, da izdelek v primeru slabega vremena in pozimi shranite v notranje zaprte prostore. Na ta način boste zagotovili daljšo obstojnost barv.

TR .Lütfen olası yazışmalar için bu uyarıları saklayın. •Çocukları korumak için tüm ambalaj ve paketleme malzeme-lerini çıkartın. •Yetişkinler tarafından takılmalıdır. •DİKKAT! Yalnızca yetişkinlerin doğrudan gözetimi altında kullanın! •Ürün, düz ve yatar bir zemin üzerine kurulmalıdır. •Bir darbe azaltıcı döşeme yapmadan beton veya asfalt gibi sert bir yüzey üzerine kurmayın. •Oyun fonksiyonlarına müdahale edebilecek ve güvenilir tehliki engellerin olduğu bir yer seçin (ürünün en az 2 metre uzaklında olmalıdır). •Ürün, ullanırlıken dengesinin korunması amacıyla tavsiyelere uygun olarak zemine sabitlenmelidir. •Her elemenin montajının, ataşmanlarının ve korumaların teknik talimatlarda tali-matlara uygun olarak gerçekleştirilmesini sağlayın. •Ürünü düzenli aralıklarla muhtemel hasar yönünden kontrol etme-nizi təsviye ederiz. Bağlımları dönenler olarak kontrol edin. •Güvenlik elemenlerini ve ana parçaları sıkıştırın veya gerek-kiyorsa yeniden sıkıştırın. •Eğer bir kusur saptanırsa, tamir edilinceye kadar ürünü kullanmayın. •Talimatlar uyulmaması

düşmeye, takılmaya veya çeşitli bozukluklara neden olabi-lir. •Kuş döneminde, oyuncayı hızla çarpmayın, zarar görеби-лir. •Tamir için sadece imalatçının orijinal yedek parçalarını kullanın. •Paslanmış noktalar olup olmadık kontrol edin ve gerekmesi halinde bunları nötralize edin. •Aparatin elemanları, ilk hasar veya yipranma belirtisinde ve ürünün maruz kaldığı iklim koşullarına bağlı olarak 20-30 ayda bir deģiştirilmelidir. •Statik elektriği sırnlardırmak için kaydrağı sıık sık sabunla suyla yıkayın. •Yalnızca aile içi kullanım için. (Yalnızca evde, aile içinde kullanım için - bu ürün yalnızca özel mülkiyette kullanım için tasarılmıştır) •Dışarıda kullanım için düşzenlenmiştir. •Kötü havalandıra veya kişi aylarında renklerinin dala uzun süre korunması için ürünü iç mekanda muhafaza edilmesi təsviye edilir.

RUS •Важные сведения: хранить! •ВНИМАНИЕ! Перед тем, как давать ребенку игрушку, снимите части, не нужные для игры. •Игрушка должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка. •Использовать под строгим присмотром со стороны взрослых. •Изделие должно устанавливаться на ровной горизонтальной поверхности. •Не устанавливать на твердых поверхностях типа твердого пола, бетона ала асфальта. В противном случае следует подложить амортизирующее покрытие. •Обеспечьте свободное от любых препятствий место (минимум 2 метра от изделия), чтобы не препятствовать играм и не нарушать безопасность. •Изделие должно быть обязательно зафиксировано на поверхности согласно рекомендациям, чтобы обеспечить устойчивость при использовании. •Позаботьтесь о том, чтобы монтаж, закрепление и защита каждого элемента производилась в соответствии с указаниями, содержащимися в инструкции. •Регулярно проверяйте состояние изделия (соединения, защитные приспособления, пластмассовые и электрические детали). •Затягивайте и закрепляйте предохранительные элементы и основные части по мере необходимости. •При нахождении дефекта не используйте изделие до его устранения. •Несоблюдение инструкций может привести к падению, опрокидыванию и другим повреждениям. •В зимний период нельзя допускать сильных ударов по изделию, из-за которых оно может повредиться. •При ремонте необходимо использовать только детали изготавителя. •Следите за появлением пятен коррозии и нейтрализуйте их. •Сидения должны заменяться при первых признаках порчи или износа, и, в любом случае, каждые 20-30 месяцев в зависимости от климатических условий, в которых используется изделие. •Настоятельно рекомендуется снимать и накрывать сидения в зимний период; •Регулярно чистите спуск мыльной водой во избежание накопления статического электричества. •Исключительно для семейного пользования. •Для использования вне помещения. •В ненастный или зимний период рекомендуется хранить изделие в защищенном месте, чтобы, в частности, сохранить расцветку.

التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها. تنبئه! قبل أن تعطي اللعبة للطفل ازع جمعي العناصر غير اللازمة يجب أن يقوم بجمعها كل من يعاني من اللعبه يجب أن يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسؤل

تبنيه! يستعمل قصرا تحت رقابة شخص بالغ ! يجب عدم استعمال هذا المنتوج قبل تركيبه بشكل صحيح يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد يجب تركيب المجموعة فوق أرض مستوية ومسطحة.

لا يجوز القيام بالتركيب على أرض صلبة. مثل الخرسانة أو القبر. بل يوصى بالإستعمال على سطوح منتهة ومحمدة للصدامات.

اختر مكان خال من أية عقبة (على بعد مترين على الأقل من اللعبة) من شأنه أن يعيق تشغيل اللعبة ويشكل خطرا على السلامة.

يجب تثبيت اللعبة بكمplete أجزاءها فوق الأرض حسب التعليمات من أجل ضمان ثباتها عند الاستعمال.

تأكد من أن التجميع والتركيب والتثبيت والحميات في كل عنصر من العناصر قد تمت حسب الإرشادات الواردة في النشرة الداخلية.

تحقق باستمرار من حالة اللعبة (التجميع، العناصر الواقعية، الأجزاء البلاستيكية / أو الكهربائية)

يجب أعادة شد أو تثبيت عناصر السلامة والأجزاء الأساسية عند الضرب

إذا لاحظت أي عيب لا تستعمل المنتج إلا بعد إصلاح العيب. فيما يتعلق بالتصليحات، يجب استعمال قطع غيار المصنوع الأصلية فقط.

إن عدم الالتزام بالإرشادات قد يكون سببا في السقوط أو الانقلاب أو الإضرار المختلفة بالمنتج. أثناء موسم الشتاء لا تخطي بعنف اللعبة حتى لا تلحق بها الضرر.

رافق ظهور نقاوة تأكل وعالجها عند الإقتضاء. يجب تغيير العدة بمجرد ظهور التلف والتآكل. وفي كافة الأحوال، بعد مرور مدة 20 إلى 30 شهر وفقاً للشروط المتاحة التي يتعرض لها المنتج.

من المستحسن فك وضعها في منأى عن المطر خلال الشتاء. لا تقم بتدوير السلاسل الدوارة إذ أن ذلك يؤدي إلى تخفيض قوة السلاسل

لاتمر بالقرب من مقدمة أو خلف أو بين الأدوات المتحركة لاتهز المقاعد الفارغة

لا تستعمل الأجهزة بأية طريقة من غير الطريقة الموصى بها لا توقف الأجهزة بشكل مفاجئ عندما تكون متحركة

للإستعمال العائلي فقط. معذ للإستعمال في الخارج

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance : for any problems, return this card / Verbraucher-Info : Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen / Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assitanza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.

NOM / NAME :
PRENOM / SURNAME :
RUE / STREET :
VILLE / TOWN :
CODE POSTAL / POSTAL CODE :
PAYS / COUNTRY :
N° TEL :

Réf.:

AAP1263/A

Colors:

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descrizione del motivo del reclamo :

- Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.
- Cassé / Broken / Gebrochen / Rotura / Rotto.
- Autre / Other reason / Andere / Andere reden / Otra razón / Altro motivo

Description ou numéro de la pièce demandée / Description or number of part requested / Beschreibung oder nummer des gewünschten Teils / Omschrijving of nummer van het gevraagde onderdeel / Descripción o número de la pieza solicitada / Descrizione o numero del pezzo richiesto :

.....

MAISON PORTIQUE

Smoby

Nº: Nº: Nº: Nº: Nº: Nº:

Qté: Qté: Qté: Qté: Qté: Qté:

роверяйте состояние изделия (соединения, защитные приспособления, пластмассовые и электрические детали). •Затягивайте и закрепляйте предохранительные элементы и основные части по мере необходимости. •При нахождении дефекта не используйте изделие до его устранения. •Несоблюдение инструкций может привести к падению, опрокидыванию и другим повреждениям. •В зимний период нельзя допускать сильных ударов по изделию, из-за которых оно может повредиться. •При ремонте необходимо использовать только детали изготавителя. •Следите за появлением пятен коррозии и нейтрализуйте их. •Сидения должны заменяться при первых признаках порчи или износа, и, в любом случае, каждые 20-30 месяцев в зависимости от климатических условий, в которых используется изделие. •Настоятельно рекомендуется снимать и накрывать сидения в зимний период; •Регулярно чистите спуск мыльной водой во избежание накопления статического электричества. •Исключительно для семейного пользования. •Для использования вне помещения. •В ненастный или зимний период рекомендуется хранить изделие в защищенном месте, чтобы, в частности, сохранить расцветку.

SMOBY TOYS S.A.S.
Service après ventes, BP 7
39170 Lavans-les-St-Claude, France.

SMOBY TOYS GmbH
Werkstraße 1 - D-90765 Fürth, Germany.
www.simbatoys.de

SMOBY TOYS ESPAÑA S.A.
Polígono Industrial Bassa-Parcela 6
Calle Menorca, Apartado 244
E-46190 Ribarroja Del Turia (Valencia), Spain.

SMOBY TOYS ITALIA SpA
Via 1º Maggio, 23
20096 Piozzello (MI), Italy.

SMIBA SMOBY TOYS UK Ltd
Broomfield House - Bolling Road
Bradford BD4 7BG, United Kingdom.

SMIBA TOYS POLSKA Sp.z.o.o.
ul. 17-go Stycznia 56,
02-146 Warszawa, Poland.

SMIBA TOYS HUNGÁRIA Kft.,
Vendel Park, Budai u. 4.,
2051 Bataiobágy, Hungary.

SMIBA TOYS CZ, spol. s.r.o.,
Lidická 481,
273 51 Uhřiště, Czech Republic.

SIMBA/DICKIE (SWITZERLAND) AG,
Zürcherstrasse 505,
9015 St. Gallen, Switzerland.

SMIBA TOYS AUSTRIA
Handels GmbH & Co KG, Jochen-Rindt-Str. 25
1230 Wien, Austria.

SIMBA OYUNCAK PAZ. Ltd. Sti.,
Degirmeniyolu Sk. Kutaisi Merkezi, A Blok N°9,
Bostancı 81120 İstanbul, Turkey.

SIMBA TOYS BULGARIA
Anton Naidenov Str, №16,
Studentski Grad, 1700 Sofia, Bulgaria.

SIMBA-DICKIE-NORDIC AS,
Borgeskenog, Box 34,
N-3161 Stokke, Norway.

N.V. SIMBA-DICKIE BELGIUM S.A.,
Moeskroensesteenweg 383C,
8511 Aalbeke, Belgium.

SIMBA TOYS ROMANIA S.R.L.
V. Lucaci Street no. 103
430401 Baia mare, Maramures, Romania.

SIMBA TOYS RUSSIA
142072, Московская область, мкрн.
Востряково, ул. Зaborov, д. 2-Д, строение 7.

SIMBA TOYS UKRAINE Ltd
Chokolovskiy Boulevard 19
Kiev-03186, Ukraine.

SIMBA TOYS USA
c/o Ravensburger-FX Schmid
One Puzzle Lane
Newton, NH 03858, USA.

SMOBY TOYS HONG KONG Limited
Unit 259-260,
2/F Tsim Sha Tsui Centre,
66 Mody Road, Tsim Sha Tsui East,
Kowloon, Hong Kong.

SIMBA TOYS MIDDLE EAST,
Jebel Ali - FD 6
P.O. Box 61106, Dubai, U.A.E.

